|  |  |
| --- | --- |
| **Бюро стандартизации  электросвязи** |  |
|  |  |

Женева, 1 апреля 2014 года

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Осн.:  Для контактов: | **Циркуляр 91 БСЭ**  TSB Workshops/JZ  Цзе Чжан (Jie Zhang) | – Администрациям Государств – Членов Союза  – Членам Сектора МСЭ-Т  – Ассоциированным членам МСЭ-Т  – Академическим организациям – Членам МСЭ-Т |
| Тел.: Факс: Эл. почта: | +41 22 730 5855 +41 22 730 5853 [jie.zhang@itu.int](mailto:jie.zhang@itu.int) |  |
| **Копии**:  – Председателям и заместителям председателей исследовательских комиссий МСЭ-Т  – Директору Бюро развития электросвязи  – Директору Бюро радиосвязи |

|  |  |
| --- | --- |
| Предмет: | **Семинар-практикум МСЭ на тему** "**Спуфинг идентификатора вызывающей стороны**"**,  (Женева, Швейцария, 2 июня 2014 года)** |

Уважаемая госпожа,  
уважаемый господин,

1 Хотел бы проинформировать вас о том, что Международный союз электросвязи организует семинар-практикум на тему"**Спуфинг идентификатора вызывающей стороны**",который состоится 2 июня 2014 года в Женеве, Швейцария.

Открытие семинара-практикума состоится в 14 час. 30 мин. Регистрация участников начнется в 08 час. 30 мин. Подробная информация о залах заседаний будет отображена на экранах, расположенных при входе в место проведения собрания.

Данный семинар-практикум будет проводиться в сочетании с собранием 2-й Исследовательской комиссии, которое состоится с 28 мая по 6 июня 2014 года.

2 Услуги письменного перевода будут предоставляться на тех же языках, что и для ИК2 МСЭ‑Т. Будет обеспечено дистанционное участие.

3 В семинаре-практикуме могут принять участие Государства – Члены МСЭ, Члены Секторов, Ассоциированные члены и академические организации, а также любое лицо из страны, являющейся Членом МСЭ, которое пожелает внести свой вклад в работу семинара-практикума. К таким лицам относятся также члены международных, региональных и национальных организаций. Участие в семинаре-практикуме является бесплатным, а стипендии предоставляться не будут.

4 Вопрос, связанный со **спуфингом идентификатора вызывающей стороны, является важной темой для МСЭ, которая подчеркнута в Резолюции 65 ВАСЭ-12 "Доставка номера вызывающего абонента, идентификация линии вызывающего абонента и определение происхождения", в Резолюции 29 ВАСЭ-12 "Альтернативные процедуры вызова в международных сетях электросвязи", в Резолюции 21 ПК-06 " Альтернативные процедуры вызова в сетях электросвязи", а также в Резолюции 22 ВКРЭ-10 "**Альтернативные процедуры вызова в сетях международной электросвязи, определение его происхождения и распределение доходов от предоставления международных услуг электросвязи". Этот вопрос включен также в Регламент международной электросвязи, где указано, что Государства-Члены должны стремиться обеспечивать предоставление информации международной идентификации линии вызывающего абонента (ИЛВА) с учетом соответствующих Рекомендаций МСЭ-Т. Кроме того, ВАСЭ-12 поручила ИК2 и ИК3 МСЭ-Т, а также, возможно, ИК17 МСЭ-Т, изучать согласно их мандатам воздействие неидентификации происхождения и спуфинга, включая экономическое воздействие и воздействие на безопасность.

Основная задача этого семинара-практикума состоит в том, чтобы представить информацию о нынешнем состоянии данного вопроса как в среде КТСОП, так и в среде протокола Интернет, а также о соответствующих видах деятельности в рамках и за пределами МСЭ-Т, с тем чтобы обмениваться опытом, анализировать и обсуждать как технические, так и регуляторные аспекты данного вопроса, а также рассмотреть предложения по будущим видам деятельности и потенциалу сотрудничества на основе всестороннего понимания данного вопроса, которое может быть достигнуто благодаря этому семинару-практикуму.

5 Проект программы семинара-практикума, включая выступления ораторов, будет размещен на веб-сайте МСЭ-Т по следующему адресу: <http://www.itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/callerid/Pages/default.aspx>. Этот веб-сайт будет обновляться по мере поступления новой или измененной информации. Вся остальная дополнительная информация будет представлена на указанном выше веб-сайте.

6 В зонах расположения основных залов заседаний МСЭ имеются средства беспроводной ЛВС, которыми смогут воспользоваться делегаты. В здании МСЭ "Монбрийан", как и ранее, имеется проводной доступ к сети. Подробная информация представлена на веб-сайте МСЭ-Т (<http://itu.int/ITU-T/edh/faqs-support.html>).

7 Для вашего удобства в **Приложении 1** содержится форма для бронирования мест в гостиницах(список гостиниц см. [http://www.itu.int/travel/](http://www.itu.int/travel)).

8 Чтобы БСЭ могло предпринять необходимые действия по организации этого семинара-практикума, был бы вам признателен, если бы вы в максимально короткий срок, **но не позднее 26 мая 2014 года**, зарегистрировались с использованием онлайновой формы по адресу: <http://www.itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/callerid/Pages/default.aspx>. **Обращаем ваше внимание на то, что предварительная регистрация участников семинаров-практикумов проводится только в *онлайновом* *режиме***.

9 Хотел бы напомнить вам о том, что для въезда в Швейцарию и пребывания в ней в течение любого срока гражданам некоторых стран необходимо получить визу. **Визу следует запрашивать не менее чем за шесть (6) недель до даты начала семинара-практикума** и получать в учреждении (посольстве или консульстве), представляющем Швейцарию в вашей стране, или, если в вашей стране такое учреждение отсутствует, в ближайшем к стране выезда.

В случае возникновения трудностей для **Государств – Членов МСЭ**, **Членов Сектора**, **Ассоциированных членов или академических организаций** и на основании официального запроса, представленного ими в БСЭ, Союз может обратиться в компетентные органы Швейцарии, чтобы содействовать в получении визы, но только в течение указанного шестинедельного периода. Любой такой запрос следует осуществлять посредством направления официального письма от администрации или объединения, которые вы представляете. В письме должны быть указаны фамилия и должность, дата рождения, номер паспорта, дата выдачи и срок действия паспорта лица (лиц), для которого(ых) запрашивается(ются) виза(ы). К письму следует приложить копию сообщения с подтверждением регистрации, утвержденной для данного семинара-практикума МСЭ-Т, и направить в БСЭ с пометкой "**запрос о содействии в получении визы**"("**visa request**") по факсу (+41 22 730 5853) либо по электронной почте ([tsbreg@itu.int](mailto:tsbreg@itu.int)). **Также обращаем ваше внимание на то, что МСЭ может оказывать содействие только представителям Государств – Членов МСЭ, Членов Секторов МСЭ, Ассоциированных членов МСЭ или академических организаций − Членов МСЭ**.

С уважением,

Малколм Джонсон  
Директор Бюро  
стандартизации электросвязи

**Приложение**: 1

ANNEX 1  
(to TSB Circular 91)

|  |
| --- |
| *This confirmation form should* ***be sent direct to the hotel*** *of your choice* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **INTERNATIONAL TELECOMMUNICATION UNION** |  |

**TELECOMMUNICATION STANDARDIZATION SECTOR**

***ITU Workshop on “Caller ID Spoofing”,*** *in Geneva, on* ***2 June 2014***

*Confirmation of the reservation made on (date) -------------------------- with (hotel) -------------------------------*

***at the ITU preferential tariff***

*------------ single/double room(s)*

*arriving on (date)----------------------------- at (time) ------------- departing on (date)-------------------------------*

***GENEVA TRANSPORT CARD:*** *Hotels and residences in the canton of Geneva now provide a free "Geneva Transport Card" valid for the duration of the stay. This card will give you free access to Geneva public transport, including buses, trams, boats and trains as far as Versoix and the airport.*

*Family name* -----------------------------------------------------------------------------------------------------------------

*First name*  -----------------------------------------------------------------------------------------------------------------

*Address*  ------------------------------------------------------------------------ *Tel: ------------------------------*

*----------------------------------------------------------------------------------------- Fax: ------------------------------*

*----------------------------------------------------------------------------------------- E-mail:* -----------------------------

*Credit card to guarantee this reservation*: AX/VISA/DINERS/EC (*or* *other) ---------------------------------*

*No.* -------------------------------------------------------- *valid until* ----------------------------------------------

*Date* ------------------------------------------------------ *Signature*  -------------------------------------------------

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_